



V Bruseli 25. novembra 2022
(OR. en)

15205/22

LIMITE

EJUSTICE 92
JURINFO 14
JAI 1544
JUSTCIV 160
COPEN 406
CODEC 1833

Medziinštitucionálne spisy:
2021/0394(COD)
2021/0395(COD)

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o digitalizácii justičnej spolupráce a prístupu k spravodlivosti v cezhraničných občianskych, obchodných a trestných veciach a o zmene určitých aktov v oblasti justičnej spolupráce Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica Rady 2003/8/ES, rámcové rozhodnutia Rady 2002/465/SVV, 2002/584/SVV, 2003/577/SVV, 2005/214/SVV, 2006/783/SVV, 2008/909/SVV, 2008/947/SVV, 2009/829/SVV a 2009/948/SVV a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/41/EÚ, pokiaľ ide o digitalizáciu justičnej spolupráce – všeobecné smerovanie

I. ÚVOD

1. V decembri 2021 Komisia predložila:
 - návrh nariadenia o digitalizácii justičnej spolupráce a prístupu k spravodlivosti v cezhraničných občianskych, obchodných a trestných veciach a o zmene určitých aktov v oblasti justičnej spolupráce (návrh nariadenia o digitalizácii justície), ako aj

- návrh smernice, ktorou sa mení smernica Rady 2003/8/ES, rámcové rozhodnutia Rady 2002/465/SVV, 2002/584/SVV, 2003/577/SVV, 2005/214/SVV, 2006/783/SVV, 2008/909/SVV, 2008/947/SVV, 2009/829/SVV a 2009/948/SVV a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/41/EÚ, pokiaľ ide o digitalizáciu justičnej spolupráce (návrh smernice o digitalizácii justície).

2. K dokumentom bolo vydané aj posúdenie vplyvu.

II. KONTEXT

A. NÁVRH NARIADENIA O DIGITALIZÁCIÍ JUSTÍCIE

3. Cieľom tohto nariadenia je zlepšiť prístup k spravodlivosti, ako aj efektívnosť a odolnosť komunikačných tokov, ktoré sa používajú v rámci spolupráce medzi justičnými a inými príslušnými orgánmi v cezhraničných prípadoch EÚ.
4. V nariadení sa stanovujú pravidlá týkajúce sa:
 - zriadenia európskeho elektronického miesta prístupu, umiestneného na Európskom portáli elektronickej justície, ktoré sa bude pri cezhraničných súdnych konaniach používať ako jednotné kontaktné miesto,
 - akceptovania elektronickej komunikácie od fyzických a právnických osôb v súdnych konaniach,
 - používania videokonferencií alebo inej technológie diaľkovej komunikácie v cezhraničných občianskych a obchodných konaniach,
 - používania videokonferencií alebo inej technológie diaľkovej komunikácie v trestných veciach na vypočutie podozrivých, obvinených alebo odsúdených osôb a na vypočutie detí prostredníctvom videokonferencie alebo inej technológie diaľkovej komunikácie,

- využívania dôveryhodných služieb (elektronických podpisov a pečatí),
 - akceptovanie elektronických dokumentov bez ohľadu na ich elektronickú formu a
 - uhrádzania poplatkov elektronickými prostriedkami.
5. Týmto návrhom sa vytvorí rámec na využívanie informačných a komunikačných technológií v oblasti spravodlivosti na úrovni EÚ, čím sa zaručí spoločný prístup k využívaniu moderných technológií v cezhraničnej justičnej spolupráci a prístupe k spravodlivosti.

B. NÁVRH SMERNICE O DIGITALIZÁCII JUSTÍCIE

6. Cieľom tohto návrhu je upraviť viacero smerníc a rámcových rozhodnutí týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych, obchodných a trestných veciach a zosúladiť ich s ustanoveniami nariadenia o digitalizácii justície [2021/0394(COD)].

III. PRÁCA NA ÚROVNI PRACOVNÝCH SKUPÍN

A. NÁVRH NARIADENIA O DIGITALIZÁCII JUSTÍCIE

7. Pracovná skupina pre elektronickú justíciu sa počas francúzskeho predsedníctva zamerala na lepšie vymedzenie rozsahu pôsobnosti návrhu, pričom na začiatku českého predsedníctva sa predložilo kompromisné znenie, ktorým sa menia prvé články.
8. Počas českého predsedníctva sa návrh zmenil tak, aby poskytoval lepší rámec pre budúce vykonávanie európskeho elektronického miesta prístupu a pre doplnkové služby v oblasti videokonferencií, uhrádzania súdnych poplatkov a komunikácie prostredníctvom elektronických dokumentov.

9. Delegácie predovšetkým požiadali o podrobnejší súpis funkcií európskeho elektronického miesta prístupu, ako aj toho, kto bude zodpovedný za jeho vykonávanie. Okrem toho sa zaviedol dôkladnejší prístup k organizácii videokonferencií v rámci občianskych, obchodných alebo trestných konaní, ako aj pevnejší rámec pre elektronické služby, ako sú elektronické podpisy a pečate pre dokumenty zasielané justičným orgánom. Delegácie tiež trvali na tom, aby do rozsahu pôsobnosti návrhu boli zahrnutí aj správcovia pôsobiaci v rámci určitých druhov konaní, ako je platobná neschopnosť.
10. Pracovná skupina vo formáte radcov pre SVV sfinalizovala znenie na svojom zasadnutí 18. novembra. Predsedníctvo potom dospelo k záveru, že znenie je pripravené na predloženie Coreperu a Rade na účely všeobecného smerovania.

B. NÁVRH SMERNICE O DIGITALIZÁCIÍ JUSTÍCIE

11. Pracovná skupina pre elektronickú justíciu pracovala na návrhu počas českého predsedníctva, pričom sa zamerala na súlad smernice s ostatnými nástrojmi vrátane navrhovaného nariadenia o digitalizácii justície zmeneného počas rokovaní. Predsedníctvo dospelo k záveru, že znenie je pripravené na predloženie Coreperu a Rade na účely všeobecného smerovania.

IV. ZÁVER

12. Vzhľadom na uvedené skutočnosti

- sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby potvrdil dohodu o znení všeobecného smerovania týkajúceho sa týchto dokumentov:
 - a) nariadenie o digitalizácii justície uvedené v dokumente 15139/22 a
 - b) smernica o digitalizácii justície uvedená v dokumente 15138/22, a aby
 - odporučil Rade dosiahnuť všeobecné smerovanie k nariadeniu o digitalizácii justície uvedenému v dokumente 15139/22 a k smernici o digitalizácii justície uvedenej v dokumente 15138/22, a zároveň sa
 - Rada vyzýva, aby dosiahla všeobecné smerovanie k uvedeným dvom zneniam, ktoré bude základom pre rokovania s Európskym parlamentom v rámci riadneho legislatívneho postupu (článok 294 ZFEÚ).
-